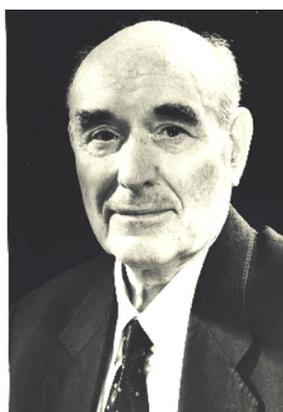


IN MEMORIAM

Мария Воейкова

К 90-ЛЕТИЮ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ АЛЕКСАНДРА ВЛАДИМИРОВИЧА БОНДАРКО¹

15 ноября 2020 года исполнилось 90 лет со дня рождения члена-корреспондента РАН доктора филологических наук профессора Александра Владимировича Бондарко – исследователя, с именем которого связана целая эпоха развития отечественной и мировой лингвистики, теории функциональной грамматики, славяноведения и аспектологии. Сфера его интересов необычайно широка: стали классическими труды Александра Владимировича, посвященные описанию русской глагольной системы на фоне других славянских языков, в частности, использованию в текстах настоящего исторического времени, аспектуально-темпорального комплекса, разработке теории морфологических категорий, общей теории значения и особой разновидностью функциональной грамматики – теории функционально-семантических полей (ФСП) и категориальных ситуаций (КС). С его именем и с его многочисленными трудами связано развитие петербургской аспектологической школы, которую он возглавлял много лет, а также разработка его любимой темы – стратификации семантики, соотношения мыслительного и языкового содержания.



Александр Владимирович Бондарко (15.11.1930 – 29.03.2016) родился и вырос в Ленинграде². В рассказах о детстве он вспоминал прогулки по Александровскому саду в составе маленькой группы изучения немецкого языка, которая была по сути частным детским садом, рассчитанным на небольшое количество воспитанников, уроки музыки и первые опыты музыкального сочинительства. Безмятежная жизнь протекала на фоне трагических событий эпохи репрессий и приближающейся войны. Его отец, Владимир Васильевич Бондарко, работавший главным инженером крупнейшего в Ленинграде Кировского завода, не мог не ощущать всех опасностей того времени. Во время войны семья была эвакуирована в Челябинск, затем в Москву. Жизнь в Москве даже в те годы была для Александра Владимировича источником познания и творческого постижения.

¹ Статья написана на основе текста, опубликованного в журнале «Известия РАН. Серия литературы и языка», 2016, том 75, № 1, с. 68–73. Для этой публикации текст значительно переработан и дополнен новыми данными.

² Более подробная информация о жизни А.В. Бондарко содержится в статье о нем (Воейкова, Рождественская, 2017).

© Воейкова М., 2020

Он увлекался театром, ходил в музеи и на концерты. Вероятно, именно тогда стало проявляться одно из его главных качеств – в любых условиях он стремился к прекрасному и совершенному, из любого явления окружающего мира извлекал важный духовный и эстетический опыт познания. После войны он поступил на чешское отделение филологического факультета Ленинградского государственного университета, которое окончил с отличием в 1954 году. В университете он занимался по индивидуальной программе, совмещая интенсивные занятия славянскими языками с общетеоретическими курсами и дополнительными лекциями не только на филфаке, но и на историческом и философском факультетах. Последующая учеба в аспирантуре под руководством профессора Ю.С. Маслова определила многие черты будущей научной карьеры А.В. Бондарко и повлияла на основные принципы его творчества – опору на обширный и естественный языковой материал, знание лингвистических традиций, внимание к предшественникам и глубокий анализ их творчества. Кандидатская диссертация «Настоящее историческое глаголов несовершенного и совершенного видов в славянских языках», защищенная в 1958 году, до сих пор не потеряла своей актуальности и в переработанном виде вошла в книгу «Теория морфологических категорий и аспектологические исследования» (Бондарко, 2005).

Всего через 10 лет, в марте 1968 года, А.В. Бондарко защитил докторскую диссертацию на тему «Система времен русского глагола (в связи с проблемой функционально-семантических и грамматических категорий)». В январе 1970 г. получил научное звание профессора. В 1971 г. Александр Владимирович начал работать в Ленинградском отделении Института языкознания АН СССР, а в 1981 г. возглавил Сектор теории грамматики и типологических исследований ЛО ИЯ АН СССР (в настоящее время – Отдел теории грамматики Института лингвистических исследований РАН). Оставив в 2006 г. формальное руководство отделом, Александр Владимирович продолжает и сейчас неформально руководить его научной деятельностью. Под его руководством действует и развивается получившая широкое признание Петербургская школа функциональной грамматики.

Основы главного коллективного исследовательского проекта, который был начат в 80-ые годы 20 столетия и продолжается до сих пор, были разработаны в книге А.В. Бондарко «Функциональная грамматика» (1984). С 1987 года под его руководством выходит серия «Теория функциональной грамматики», объединившая последователей разрабатываемого им научного направления – теории функционально-семантических полей и категориальных ситуаций (ФСП и КС). Шеститомная серия содержит описание основных функционально-семантических полей русского языка на фоне широкого типологического сопоставления с данными других языков. В проекте в разное время принимали участие более пятидесяти исследователей из России и других стран.

Первоначально исследование осуществлялось на материале русского языка, позже состав участников позволил включить в этот труд данные по грамматике ряда разноструктурных языков, таких как германские, романские, иранские и, конечно, славянские, а также языки народов России. Общим в исследовании этих разнородных данных является концепция описания средств выражения основных мыслительных категорий единицами разных уровней языка – морфологического, синтаксического и лексического. Такое направление анализа получило название «от семантики – к средствам ее выражения» и соответствует тем аспектам речевой деятельности, которые

осуществляются говорящим. Поэтому грамматику ФСП и КС называют также «активной» грамматикой, в отличие от «пассивной» формальной грамматики, имитирующей процессы восприятия языкового сообщения слушающим. После выхода в свет шести томов первоначально запланированной серии «Теория функциональной грамматики» работа над этой темой была продолжена в проекте «Проблемы функциональной грамматики» (ПФГ). Первая книга этой новой серии (ПФГ 2000) посвящена категориям морфологии и синтаксиса в конкретных речевых реализациях. Вторая книга (ПФГ 2003) рассматривает важную для семантического описания проблему соотношения инвариантности / вариативности. Третья книга (ПФГ 2005) посвящена описанию полевых структур. В 2008 г. вышла обобщающая книга (ПФГ 2008) о категоризации семантики. (ПФГ 2013) рассматривает важный для описания языка принцип «естественной классификации». Как видно из названий отдельных томов, в новой серии проводится систематическое сопоставление основных принципов и достижений теории ФСП и КС с другими теоретическими подходами и научными парадигмами. (ПФГ 2017) вышла в свет уже после смерти Александра Владимировича, однако была целиком подготовлена и отредактирована им. В этой книге на новом уровне исследования авторы возвращаются к описанию предикативных категорий как центральных элементов построения предложения. Только что выпущенная в свет Отделом теории грамматики (ПФГ 2020) рассматривает отношение к говорящему в семантике грамматических категорий и связана с анализом дейксиса и эгоцентриков (термин Е. В. Падучевой). Тема этого тома была предложена Александром Владимировичем, он также написал вводную теоретическую статью. Задуманная нами уже без его участия новая книга «ПФГ: системные аспекты описания грамматических единиц» продолжает его важную теоретическую установку на сбалансированный учет формы и семантики в грамматическом описании.

Основным положением теории ФСП и КС является представление о том, что грамматический уровень языка обладает собственной семантикой. Более того, семантика грамматических единиц встраивается в систему их функций как их основное предназначение. В данной модели предусмотрен «челночный принцип описания» – не только от средств выражения к их функциям и значению, но и от функций и значений – к средствам их формального выражения. А. В. Бондарко подчеркивает значимость системно-структурного подхода к анализу языковых явлений, настаивает на необходимости учета «фактора формы». В этом отношении творчество А. В. Бондарко отличается необходимой долей структурализма, который обеспечивает проверяемость и доказательность лингвистических теорий.

Модель ФСП и КС основана на понятии «полевой структуры», разработанной В. Г. Адмони, и включает представление о том, что грамматические значения, помимо специализированных средств выражения (центра ФСП), могут опираться на второстепенные, контекстуально обусловленные, не ограничивающиеся только данной функцией языковые средства (периферию ФСП). Таким образом, грамматическое описание не ограничивается каким-либо одним уровнем языка (морфологическим или синтаксическим), а включает весь комплекс средств выражения определенного значения. Так, ФСП аспектуальности в русском языке опирается на грамматическую категорию глагольного вида как на центр, но включает также и периферийные лексические и синтаксические средства выражения видовых противопоставлений.

Такая модель описания создает важную теоретическую базу для сопоставления данных разных языков: важно только определить, существует ли в данном языке систематическое выражение некоторой семантической категории при помощи грамматических средств и какие именно средства выражения этой категории относятся к центру или периферии. Даже если основанное на семантической категории ФСП не имеет грамматического ядра, можно описать систему средств ее выражения на основе периферийных элементов. Так, в русском языке отсутствует грамматически выраженная категория эвиденциальности, однако есть лексические средства ее выражения; нет специальной лексико-грамматической категории определенности (как в артиклевых языках), однако выделяются ее лексические и синтаксические показатели.

Существенную роль в функциональном описании играет понятие категориальной ситуации – воспроизводимой в речи типовой содержательной структуры, построенной из элементов данного ФСП. Таким образом, данная модель функциональной грамматики не только описывает систему ФСП данного языка, но и демонстрирует их типовые речевые реализации. Понятие категориальной ситуации предвосхищает многие положения грамматических теорий, основанных на употреблении (*usage-based theories*). На наш взгляд, способность интегрировать новейшие достижения мировой лингвистической мысли является прекрасным доказательством жизнеспособности предложенной модели описания.

Научно-педагогическая деятельность Александра Владимировича необычайно продуктивна. Под его руководством защищено 38 кандидатских и 8 докторских диссертаций. Особенно успешно его теория применяется в разработках по речевому онтогенезу (теории усвоения родного языка детьми).

В 1970 году А. В. Бондарко был награжден медалью «За доблестный труд». В 1982 г. ему была присуждена Государственная премия СССР как одному из авторов и членов редколлегии академической «Русской грамматики» 1980 г.

С 1997 г. Александр Владимирович – член-корреспондент Российской академии наук. Вклад А. В. Бондарко в отечественную лингвистику трудно переоценить. Он автор свыше 300 научных трудов, в том числе 14 монографий, по теории языкознания, грамматической семантике, русской и славянской аспектологии.

Многие поколения студентов-лингвистов учились по книгам Александра Владимировича: «Вид и время русского глагола (значение и употребление)» (1971), «Теория морфологических категорий» (1976), «Грамматическое значение и смысл» (1978), «Принципы функциональной грамматики и вопросы аспектологии» (1983), «Функциональная грамматика» (1984) и др. Монографии, вышедшие в свет после завершения серии «Теория функциональной грамматики» (Бондарко 1995, 1996, 1999, 2002, 2004, 2005, 2011, 2017) уточняют и поясняют отдельные положения теории ФСП и КС и часто используются как учебные пособия по отдельным вопросам теории значения и аспектологии. Основным в этих работах можно считать вопрос о соотношении мыслительного (понятийного, смыслового) содержания и содержания языкового. Термин «значение» трактуется А. В. Бондарко как план содержания языковых знаков, отражающих категории определенного языка. Под «смыслом» понимается внеязыковое содержание, не закрепленное за конкретными языковыми формами, не обязательно присущее исключительно языковым знакам. При этом большую роль играет контекст

и речевая ситуация, а также опыт, имеющийся у говорящего и слушающего. В связи с этим ставится вопрос о случаях разной интерпретации речевого смысла говорящим и слушающим. Эти идеи чрезвычайно созвучны многим положениям современной когнитивной лингвистики и имеют прочную опору в лингвистической и философской традиции, подробно рассмотренным А. В. Бондарко в многочисленных работах по истории отечественной лингвистической мысли.

Александра Владимировича смело можно назвать одним из основоположников когнитивного направления в России. Однако его собственное отношение к когнитивной лингвистике было неоднозначно. Развивая и укрепляя его общетеоретические положения, он резко спорит с теми, кто занимается когнитивными исследованиями, отдавая дань лингвистической моде. Неоднократно коллеги Александра Владимировича слышали от него справедливые критические замечания в адрес тех, кто склонен видеть в развитии когнитивного направления очередную теоретическую «революцию» в лингвистике. Все творчество А. В. Бондарко показывает, насколько глубокие корни когнитивная лингвистика имеет в традиционном классическом языкознании, развивавшемся в России в трудах последователей А. А. Потебни, А. М. Пешковского, К. С. Аксакова, А. А. Шахматова, В. В. Виноградова и других. В отечественной лингвистике, не испытавшей на себе столь сильного воздействия генеративной грамматики Н. Чомского, когнитивное направление является не революционной теорией, ниспровергающей основы официальной науки, а естественным продолжением той теоретической линии, которая никогда не прерывалась.

Одной из основных областей исследования А. В. Бондарко, в которой он добился важнейших результатов и международного признания, является аспектология — анализ категории глагольного вида в русском и славянских языках, представляющая особенную трудность для усвоения и лингвистического описания и вызывающая неизменный интерес у лингвистов-теоретиков.

В своих аспектологических трудах А. В. Бондарко опирается, прежде всего, на отечественную грамматическую традицию, на труды А. А. Потебни, Ф. Ф. Фортунатова, А. А. Шахматова, Л. В. Щербы и, конечно же, своего научного руководителя Ю. С. Маслова. На основе этих трудов им разработано оригинальное учение о виде русского глагола, включающее уточнение многих исходных аспектологических понятий (например, предела, видовой пары, временной локализованности, таксиса и т.д.). Александр Владимирович внес существенные уточнения в определение частных видовых значений, разработал вопрос о конкуренции видов, составе аспектуально-темпорального грамматического комплекса, включающего темпоральность, временную локализованность, таксис и категорию временного порядка. Он также значительно обогатил учение об общих и частных видовых значениях на основе применения целого комплекса семантических признаков.

Существенно, что концепция А. В. Бондарко позволяет рассматривать сложные проблемы описания грамматических категорий вида (а также времени и залога) с точки зрения целостной языковой системы. Этим категориям приписывается важное свойство обязательности (облигаторности) и центральная позиция в глагольной системе форм.

А. В. Бондарко выстраивает частные значения в определенную иерархию, выделяя основные и второстепенные значения. Так, для совершенного вида основным значением является конкретно-фактическое, для несовершенного вида — конкретно-процессное. Конкуренция основных

значений невозможна. Высокое место в иерархии частных значений НСВ занимают также неограниченно-кратное и обобщенно-фактическое. С обязательностью и связанной с ней «избыточностью» выражения видовых различий связаны вторичные функции категории вида, участвующего в выражении таких сопряженных грамматических категорий, как локализованность / нелокализованность действия во времени, темпоральность, таксис, временной порядок, модальность и связанные с нею прагматические элементы, определенность / неопределенность и коммуникативная перспектива высказывания. Тонкий анализ этих труднейших проблем современной аспектологии принес А. В. Бондарко известность и признание как в России, так и за рубежом.

Александр Владимирович работал естественно и регулярно, занятия лингвистикой были основным интересом и смыслом его жизни, этим занятиям подчинялся весь распорядок его дня. Он очень рано вставал и работал утром, оставляя вечер и часть дня для чтения и новых эстетических и интеллектуальных занятий. Его труды содержат постановку многих не до конца решенных проблем аспектологии и общей теории значения; в них заключена программа исследований на много лет вперед. Каждый год 15 ноября Отдел теории грамматики ИЛИ РАН проводит конференцию или чтения, посвященные дню его рождения. Традиционная ноябрьская конференция собирает все больше участников, которые отдают дань уважения глубокой и разносторонней лингвистической мысли Александра Владимировича и стараются сохранить память о нем и продолжить его научные поиски.

Библиография

- Бондарко, А. В. (1971а). *Вид и время русского глагола (значение и употребление)*. Москва: Просвещение.
- Бондарко, А. В. (1971б). *Грамматическая категория и контекст*. Ленинград: Наука.
- Бондарко, А. В. (1976/2005). *Теория морфологических категорий и аспектологические исследования*. Москва: Языки славянских культур.
- Бондарко, А. В. (1978). *Грамматическое значение и смысл*. Ленинград: Наука.
- Бондарко, А. В. (1983/2001/2013). *Принципы функциональной грамматики и вопросы аспектологии*. Ленинград: Наука / Москва: URSS.
- Бондарко, А. В. (1984). *Функциональная грамматика*. Ленинград: Наука.
- Бондарко, А. В. (1985). К теории функциональной грамматики. Ярцева В. Н. (отв. ред.) *Проблемы функциональной грамматики*. (с. 16–29). Москва: Наука.
- Бондарко, А. В. (1996). *Проблемы грамматической семантики и русской аспектологии*. Санкт-Петербург: Наука.
- Бондарко, А. В. (1999/2001). *Основы функциональной грамматики. Языковая интерпретация идеи времени*. Санкт-Петербург: Наука.
- Бондарко, А. В. (2002). *Теория значения в системе функциональной грамматики: На материале русского языка*. Москва: Языки славянских культур.
- Бондарко, А. В. (2005). *Теория морфологических категорий и аспектологические исследования*. Москва: Языки славянских культур.
- Бондарко, А. В. (2011). *Категоризация в системе грамматики*. Москва: Языки славянских культур.
- Бондарко, А. В. (2017). *Глагольные категории в системе функциональной грамматики*. Москва: Языки славянских культур.
- Воейкова, М. Д., Рождественская, Т. В. (2017). Предисловие. Об Александре Владимировиче Бондарко и его книге // Бондарко А. В. *Глагольные категории в системе функциональной грамматики*. Москва: Языки славянских культур.
- ПФГ 2000 – А. В. Бондарко, С. А. Шубик (отв. ред.). *Проблемы функциональной грамматики: Категории морфологии и синтаксиса в высказывании*. Санкт-Петербург: Наука, 2000.

- ПФГ 2003 – А. В. Бондарко и др. (отв. ред.). Проблемы функциональной грамматики: Семантическая инвариантность / вариативность. Санкт-Петербург: Наука, 2003.
- ПФГ 2005 – А. В. Бондарко, С. А. Шубик (отв. ред.). Проблемы функциональной грамматики: Полевые структуры. Санкт-Петербург: Наука, 2005.
- ПФГ 2008 – А. В. Бондарко, С. А. Шубик (отв. ред.). Проблемы функциональной грамматики: Категоризация семантики. Санкт-Петербург: Наука, 2008.
- ПФГ 2013 – А. В. Бондарко, В. В. Казаковская (отв. ред.). Проблемы функциональной грамматики: Принцип естественной классификации. Москва: Языки славянских культур, 2013.
- ПФГ 2017 – А. В. Бондарко, В. В. Казаковская (отв. ред.). Проблемы функциональной грамматики. Предикативные категории в высказывании и целостном тексте. Москва: Языки славянских культур, 2017.
- ПФГ 2020 – А. В. Бондарко, В. В. Казаковская, М. Д. Воейкова (отв. ред.) Проблемы функциональной грамматики. Отношение к говорящему в семантике грамматических категорий. Москва: Языки славянских культур, 2020.
- ТФГ 1987 – А. В. Бондарко (отв. ред.). Теория функциональной грамматики: Введение. Аспектуальность. Временная локализованность. Таксис. Ленинград: Наука, 1987 (изд. 2-е, стереотипное – Москва, 2001, изд. 3-е. Москва, 2003, изд. 4-е. Москва, 2006, изд. 5-е. Москва, 2010. изд. 6-е. Москва, 2011).
- ТФГ 1990 – А. В. Бондарко (отв. ред.). Теория функциональной грамматики: Темпоральность. Модальность. Ленинград: Наука, 1990.
- ТФГ 1991 – А. В. Бондарко (отв. ред.). Теория функциональной грамматики: Персональность. Залоговость. Санкт-Петербург: Наука, 1991.
- ТФГ 1992 – А. В. Бондарко (отв. ред.). Теория функциональной грамматики: Субъектность. Объектность. Коммуникативная перспектива высказывания. Определенность / неопределенность. Санкт-Петербург: Наука, 1992.
- ТФГ 1996а – А. В. Бондарко (отв. ред.). Теория функциональной грамматики: Качественность. Количественность. Санкт-Петербург: Наука, 1996 а.
- ТФГ 1996б – А. В. Бондарко (отв. ред.). Теория функциональной грамматики: Локативность. Бытийность. Посессивность. Обусловленность. Санкт-Петербург: Наука, 1996 б.

Резюме

Воейкова Марія

ДО 90-РІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ ОЛЕКСАНДРА ВОЛОДИМИРОВИЧА БОНДАРКА

15 листопада 2020 року минуло 90 років від дня народження члена-кореспондента РАН доктора філологічних наук професора Олександра Володимировича Бондарка – дослідника, з ім'ям якого пов'язана ціла епоха розвитку світової лінгвістики, теорії функціональної граматики, слов'янознавства та аспектології. Сфера його інтересів надзвичайно широка: стали класичними праці Олександра Володимировича, присвячені опису російської дієслівної системи на тлі інших слов'янських мов, зокрема, використання в текстах теперішнього історичного часу, аспектуально-темпорального комплексу, розробці теорії морфологічних категорій, загальній теорії значення і особливого різновиду функціональної граматики – теорії функціонально-семантичних полів (ФСП) і категоріальних ситуацій (КС). З його ім'ям і з його численними працями пов'язаний розвиток петербурзької аспектологічної школи, яку він очолював багато років, а також розробка його улюбленої теми – стратифікація семантики, співвідношення мисленнєвого та мовного змісту.

Одним з основних напрямів досліджень А. В. Бондарка стала аспектологія – аналіз категорії дієслівного виду в слов'янських мовах, що становить особливі

труднощі для засвоєння і лінгвістичного опису і викликає незмінний інтерес у лінгвістів-теоретиків. Праці Олександра Володимировича Бондарка містять постановку багатьох не до кінця вирішених проблем аспектології і загальної теорії значення; у них міститься програма досліджень на багато років вперед. У статті описано життєвий та професійний шлях О. В. Бондарка, головні віхи наукового й творчого розвитку, найважливіші праці та монографії, які в наш час стали класикою граматичної думки: шеститомна «Теорія функціональної граматики», багаторічний видавничий проєкт «Проблеми функціональної граматики» тощо. Окреслено основні положення його теорії функціонально-семантичного поля та категоріальної ситуації.

Abstract

Voejkova Maria

ON THE 90th ANNIVERSARY OF THE BIRTH OF ALEXANDER VLADIMIROVICH BONDARKO

November 15, 2020 was the 90th birthday of Corresponding Member of the Russian Academy of Sciences, Doctor of Philological Sciences, Professor Alexander Vladimirovich Bondarko, a researcher, whose name is associated with an entire era of development of Russian and world linguistics, the theory of functional grammar, Slavic studies and aspectology. The sphere of his interests is unusually broad: his works devoted to the description of the Russian verb system in comparison with other Slavic languages, in particular the use of the praesens historicum in texts, the aspectual-temporal complex, the development of the theory of morphological categories, the general theory of meaning and a special kind of functional grammar – the theory of functional-semantic fields (FSP) and categorial situations (CS) – have become classics.

His name and his numerous writings are associated with the development of the St. Petersburg school of Aspectology, which he was head of for many years, as well as with the development of his favorite topic – the stratification of semantics and the relationship between linguistic content and cognitive content.

One of A. V. Bondarko's main fields of research is aspectology, the analysis of the category of verbal aspect in the Russian and Slavic languages, which is particularly difficult to master and to describe linguistically and is of constant interest to linguistic theorists. His works contain the formulation of many not completely solved problems of aspectology and the general theory of meaning; they present a research program for many years to come.

The article describes the life and professional path of A. V. Bondarko, the main milestones of his scientific and creative development, the most important projects and monographs which have today become classics of grammatical thought: the six-volume "Theory of functional grammar", the multi-year publication project "Problems of functional grammar", etc. The main provisions of his theory of the functional-semantic field and the categorial situation are highlighted here.

Відомості про автора

Воейкова Марія Дмитрівна, доктор філологічних наук, професор, завідувач відділу теорії граматики Інституту лінгвістичних досліджень РАН, Санкт-Петербург (Росія)

Voejkova Maria Dmitrievna, Doctor of Philological Sciences, Professor, Russian Academy of Sciences, Institute for Linguistic Studies, St. Petersburg (Russia)